

LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa
and for Payment of Postage in Cash

Kaina 10 ct.

Nr. 26

Penktadienis, Liepos (July) 1, 1966, Toronto, Ontario

M E T A I XXXV

Premjeras Nori Itraukt Kiniją į A Pasitarimus

TORONTO. — Kanados premjeras L. B. Pearson, kalbėdamas tarptautiniame pasitarime nuklinių ginklų klausimu, pareiškė, kad Kinija turi būti įtraukta į tarptautines diskusijas nuklinių ginklų klausimu. Pasitarimas įvyko Scarboro kolegijoje, dalyvaujant nukliniams ekspertams iš 21 valstybės.

"Kinijos lyderiai išrodo ypač nusistatę pasiekti efektyvaus militarinio nuklinio pajėgumo, nežiūrint kaip ilgai truktų ir kiek kainuotų", pareiškė jis. "Tiems, kurie siekia taikaus pasaulio, šis prospektas turi kelti didelį nerimastį.

"Kol Kinija bus už egzistuojančių tarptautinių organų sienų, izoliavusi save nuo kitų vyriausybės ir pasaulio opinijos, ji greičiau pasiliks užsispyrusi ir rūpestį keliančiu faktoriu jėgos balanse".

"Mes turėtume daryti viską, kas tik galima, kad įtrauktume Kiniją į diskusijas nuklinių ginklų ir ktai svarbiais tarptautiniais klausimais. Gal tuomet ji jausytų didesnę atsakomybę, kadangi ji būtų narė tarptautinės visuomenės. Šiose pastangose, tie, kurie turi tiesioginius kontaktus su Pekinu, turi ypatingą ir labai

Lankosi Kanadoje Tarybinė Delegacija

OTTAWA. — Čia atvyko tarybinė delegacija iš 11 asmenų, kurios priesakyje yra Dmitri Poliansky, pirmas Tarybų Sąjungos premjero pavaduotojas.

Aerouoste juos sutiko Atstovų rūmų pirmininkas Lusien Lamoureux.

Delegacija susitiks su premjeru Pearsonu, o paskui ji lankysis įvairiose Kanados vietose.

Polianskis savo sveikinimo žodyje pareiškė, kad Kanada ir Tarybų Sąjunga turėtų kooperuotis siekiant taikos užtikrinimo pasaulyje.

Svečiai atvyko Kanadon vyriausybės pakviesti. Pernai vasarą Kanados delegacija, pakviesta Tarybų Sąjungos vyriausybės, lankėsi tenai ir buvo vyriausybės svečiais.

svarbią rolę suvaidinti", sako jis.

Jis taipgi priminė ir esančioms nuklinėms jėgoms, kad jos pagalvotų, ar ne laikas su laikyti tokias iškaštingas nuklinės lenktynes, siekiant vis efektingesnių sviedinių.

Jos turėtų, sako jis, susėsti už stalo ir peržiūrėti, ar negalima padaryti galą nuklinio ginklavimo lenktynėms pirma, negu bus pradėtos naujos programos toje srityje.

Toks pežiūrėjimas esąs tikrai svarbus reikalas ir neturėtų būti atidėliojamas. Ypač akivaizdoje to, kad vis daugiau valstybių siekia nuklinio apsiginklavimo.

Lenkijos Katalikų Dvasiškiei Nerimsta

VARSUVA. — Tas faktas, kad šiais metais Lenkija mini 1.000 metų nuo krikščionybės įvedimo į Lenkiją ir Lenkijos valstybės susidarymo, Romos katalikų dvasiškiams susidarė gera proga patriuškauti.

Reikia pastebėti, kad jie netiek tą sukaktį kelia, kiek stengiasi šiaušti prieš valdžią.

Aną dieną čia, sostinėje, apie 1.000 demonstravo gatvėmis ir šūkavo prieš valdžią. Tikslai kai policija įsimašė, demonstrantų įkarštis atslūgo. Nekurie narsuoliai gavę nuo policijos į kailį.

Kad jie daugiau dirbtų, o mažiau melstųsi ir demonstruotų, jiems patiems būtų geriau ir kitiems ramiau.

JUGOSLAVAI PASIRASĖ PAKTĄ SU VATIKANU

BELGRADAS. — Jugoslavijos vyriausybė pasirašė sutartį su Vatikanu, pagal kurią abiejų santykiai bus reguliuojami ateityje.

Vatikanui bus leista turėti nuncijų ant Saint Sava gatvės.

Jugoslavija turėjo oficialius santykius su Vatikanu iki 1952 metų, bet tais metais buvo nutraukti.

WASHINGTON. — Atstovų rūmų paskyrimų komitetas paskyrė militariniams reikalams \$58,600,000,000.

BELFASTE PAŠOVĖ TRIS KATALIKUS

BELFAST. — Čia protestonų distrikte trys jauni katalikai buvo pašauti, vienas mirtinai.

Manoma, kad tai darbas protestonų kraštutiniųjų.

Čia yra laukiama su baime liepos 12, orengemanų dienos.

Londono buvo sušaukti darbiečiai parlamento nariai aptarimui situacijos.

Rusk Nenumato Greitos Taikos

CANBERA. — JAV valstybės sekretorius Dean Rusk, kuris atvyko čia dalyvauti SEATO pasitarime, pareiškė, kad JAV neleis Šiaurės Vietnamui užimti Pietų Vietnamą.

Kada Šiaurės Vietnamas atsisądės savo siekio, sakė jis, tuomet bus taika.

Bet jis nematęs taikos greitoje ateityje.

Tuo tarpu ir Australijoje auga judėjimas už Australijos pasitraukimą iš to karo. Darbiečių lyderis sako, kad Australija ištrauktų savo kariuomenę, jeigu darbiečiai paimtų valdžią.

Francija, kuri yra narė šiam bloke, atsiuntė į Tailandą savo ambasadorių būti tikrai stebėtoju.

Matė Paleidžiant Tarybinį Satelitą

MASKVA. — Francijos prezidentas Charles de Gaulle buvo nuvežtas į Tarybų Sąjungos satelitų paleidimo centrą centralinėje Azijoje, Biakonure, ir matė, kaip pakilo 122 satelitas — Kosmos 122.

Kur tik jis vyko, visur jis buvo gražiai sutiktas. Jis stengėsi pasisveikinti su kuo daugiau stebėtojų.

Leningrade aplankė kapus, kur palaidotos aukos, kritusios nacių blokados metu praėjusiame kare. Lankėsi bažnyčioje ir priėmė komunią.

Reikia manyti, kad po šio vizito abiejų šalių santykiai dar daugiau pagerės, nors ir dabar gana draugiški.

OTTAWA. — Tyrinėjimas ryšium su Gerda Munsinger kainuos Kanados taksų mokėtojams \$50,000.

O kokia nauda iš to? Jokios.

Piknikas Buvo Pasekmingas Sukelta Virš Tūkstantinės

TORONTO. — Metinis Liaudies Balso piknikas praėjusį sekmadienį Eldorado parke buvo tikrai labai pasekmingas. Buvo daug žmonių, daug svečių ir visi gražiai praleido laiką. Svečių buvo iš labai toli. Iš Montrealo buvo draugė M. Doveikienė, iš Rochesterio draugas R. Barauskas, buvo svečių iš Detroito, Windsor, Sarnios, Londono, Springfordo ir kitų Ontarijos vietų.

Labai puikiai pasidarbavo mūsų kontestantės į Liaudies Balso pikniko žvaigždes. Londonietė Rūta Puzaraitė ir torontietė Arlene Morkytė, abi labai malonios ir gražios jaunuolės, puikiai atsižymėjo. Londonietės darbu vadovavo arba talkininkavo Sofija Pajuodienė, o torontietės — Ana Poškus. Jų ir kitų talka buvo sukelta (įskaitant LLD Toronto kuopos paramą) \$682.35. Tą sumą paverčiant balsais, — pagal balsų daugumą liko šių

Skaitlingai Užbaigė Negrai Savo Žygiavimą

JACKSON, Miss. — Negrai, kovotojai už civilines teises, užbaigė savo maratoną — žygiavimą per pietines Valstijas — dideliu masiniu mitingu. Policijos apskaičiavimu, mitinge buvo mažiausia 16,000, kurių tarpe buvo keli šimtai baltųjų simpatikų.

Vadovavo James H. Meredith, ir nacionalis lyderis Rev. Martin Luther King.

"Baimė, kuri turi surakinti negrus Amerikoje, turi būti pašalinta", sakė Meredith.

Jis sakė, kad Mississippi baltieji yra padorūs žmonės, bet tenai esąs toks dalykas, kuris neleidžia jiems būti padoriais. O tuomi esanti baltųjų viršenybė (supremacy).

66 ŽUVO PER SAVAITGALĮ

TORONTO. — Praėjusį savaitgalį Kanadoje nelaimėse žuvo 66 asmenys, jų tarpe 38 ant kelių.

Ontarijoje žuvo 21, iš kurių 13 prigėrė, du sudegė, keturi žuvo kelių nelaimėse, o du nušunuodijo auto dujomis.

metų LB pikniko žvaigžde išrinkta londonietė Rūta Puzaraitė.

Moterys paruošė labai didelį ir skanių valgių Garbės Stalą, kuris davė Liaudies Balsui paramos \$150.

Taipgi buvo gauta gražių ir vertingų dovanų. Apie tai bus pranešta atskirai.

Visi labai draugiškai ir linksmi praleido laiką. Pažymėtina, kad nemažai buvo jaunesnės kartos. Jų tarpe eilė profesionalų. Tikrai buvo malonu matyti juos dar nepamiršus senosios kartos.

Toks piknikas šiuo laikotarpiu, kada atrodė taip karšta, taip dušna (sako buvo 94 laipsniai šilumos), tikrai įrodė, kad Liaudies Balso patriotai nepamiršta savo laikraščio. Tai geras ženklas.

Liaudies Balsas yra ne tik seniausias lietuviškas laikraštis Kanadoje, bet ir reikšmingiausias. Jis pirmoj vietoj informuoja Kanados lietuvius apie tai, kas dedasi Kanadoje, ką Kanados žmonės veikia dėl Kanados ateities, ką jie daro dėl išlaikymo gerlaikio ir taikos, o prie to, jis informuoja teisingai apie tai, kas dedasi sename krašte, Lietuvoje, iš kur mes esame kilę.

Didelis aciu visoms ir visiems, kurie darbu prisidėjo, kurie aukomis parėmė, kurie nepatingėjo atvykti šitaip toli ir tokiu būdu prisidėjo ne tik finansiniai, bet ir moraliai.

Roblin Atsilaikė Bet Neteko 6 Vietų

WINNIPEG. — Manitobos vyriausybė su premjeru Duff Roblin priesakyje atsilaikė, išrinkdama 30 atstovų iš 57. Dauguma, kaip matote, susitraukė iki 4 vietų.

Liberalai pakilo viena vieta. Dabar turės 14.

Nauji demokratai pakilo 4. Dabar turės 11. Socialkreditoriai liko su 1.

Viename distrikte rinkimai įvyks vėliau.

Tuo tarpu, kai Kvebeke konservatai pakilo, tai Manitoboj jie kiek nupuolė. Geriausia pasisekė naujiems demokratams, kurie nuo 7 pakilo iki 11.

Marksistų ir Krikščionių Dialogas

ROGER GARAUDY

(Paskaita, skaityta praėjusiais metais spalio 7 dieną St. Michael's Kolegijoje, Toronte. Autorius yra vienas iš žymiausių Francijos marksistų.)

(Taša)

Po prievartingos dialektikos, kuri yra varomoji mūsų priešistorijos jėga, atsiskleis konstruktyvi žmonių kovos už apgalvotą gamtos dialektiką, dialogo dialektiką, apie ką pirmiausia svajojo Sokratas. Jau savo knygoj, Karolis Marksas, aš atsakiau į šį klausimą:

"Ši kūryba turės estetinį kūrybos charakterį, tai yra, visų pirmiausia kūrybos, kuri vaduosis ne koku kitu reikalavimu, kaip tik specifiskai žmonių kūrybos ir savikūrybos reikalu..."

"Kodėl gi žmogus negalėtų sugebėti kurti be spiriančio reikalo ar varčiamas skurdo, kuomet patys krikščionys įsivaizdavo Dievą, kuriam kūryba nėra spiriantis išėjimas, bet dėkinga meilės dovana?"

Tuomj tai mes atsakome į kitus du Dr. Metz ir Tėvo Cotier klausimus.

Marksistas stato sau tuos pačius klausimus, kaip ir krikščionys. Jį spaudžia tie patys reikalai, jis gyvena tokioje pat ateities ieškojimo aplinkybėse, bet — ir čia glūdi skirtumas — jis netiki turįs autoritetą — kadangi marksizmas yra kritiška, bet ne dogmatiška filosofija — transformuoti savo klausimą (norą žinoti) į atsakymą, savo troškimus į buvimą. "Visuomet aktyvi dvasia, kaip aš tave jaučiu!" rašė Goethe. Marksas, su Fausto ir Fichto inspiracija, nepasiduoda pagundai patvirtinti buvimą už to, kas yra egzistencijos šaltinis. Mano troškulys dar nėra įrodymas, kad yra šaltinis. Begalybė marksistui yra ir nebuvimas ir reikalavimas, o krikščionims — prižadas ir buvimas.

Čia yra neužginčijamas skirtumas tarp prometėjiškos pažinimo ir laisvės, kaip kūrėja, ir krikščioniškos koncepcijos apie malonę ir sutikimą.

Pakilimas krikščioniui yra aktas dievo, ateinančio prie jo ir šaukiančio jį. Marksistui jis yra aktas žmogaus, siekiančio toli už savo buvimą.

Šis tolimas buvimas visų mūsų planų horizonte, pagal Tėvą Rasnerio terminologiją, yra absoliuti ateitis. Tai vie-

nintelė žmogiška mūsų ateitis. Kaip tokia, ji yra neužbaigta ateitis, neišvengiamai aprubežiuota dabartinių mūsų planų, kurie tebėra nelaisvo žmogaus ir nelaisvos draugijos planai, bet ateitis nuolat judanti, auganti, plėtojantis sykiu su mūsų pažanga. Štai kodėl revoliucinis planas yra prieš utopinį, kuris yra nelysus, be išėjimo; kuris prie nelaisvės prideda nežinojimą tos nelaisvės ir tikros iliuzijos.

Tėvas Girardi pareiškė savo komentaruose Salzburge: "M. Garaudy klausia mus, ar krikščionys nemano, kad marksizmas nuskurdina žmogų. Mes atsakome jam atvirai: kadangi marksizmas tiki, jog jam užtenka Žemės, taip, jis skurdina žmogų".

Bet gi marksistai taip nepasitenkina Žeme, kad pirmu jų užsibrėžimu yra transformacija jos. Mes turime reikalą čia ne su žaidimu žodžiais. Mums transformacija Žemės yra ne tik jos socialinė ir techniška reorganizacija, įvedimas naujų ekonominių ir politinių santykių tarp žmonių, bet ir gilus dvasinis žmogaus pakėitimas. Išlaisvinimas jo iš visų jo materialinių ir moralinių beprotijų reiškia naują ir sprendžiamą žingsnį žmogaus kūryboje. Išlaisvinimas jo iš visų jo materialinių ir moralinių beprotijų reiškia naują ir sprendžiamą žingsnį žmogaus kūryboje. Išlaisvinimas jo iš visų jo materialinių ir moralinių beprotijų reiškia naują ir sprendžiamą žingsnį žmogaus kūryboje.

Šis humanizacijos slenkstis, kuris daro žmogų žmogumi, klausiančiu ir kuriančiu, pažymės naują pakilimo tašką pasaulio atžvilgiu — kitaip sakant, pašalins pašventintą, kristalizuotą beprotį, kuri pasidarė papročiu iki tokio taško, kad mums išrodo gamtos duota, ir išlaisvins dvasines energijas kiekvieno žmogaus iki tokio laipsnio, kad visiškai neįmanoma mums, pasiskendusiams mūsų priešistorinėje beprotybės, įsivaizduoti jų ateitį ir naudą. Ši ateitis, kuri atsidaro į begalybę, yra vintelė forma pakilimo, kuri mes ateistai žinome.

Mes atsakome Tėvui Girar-

dui broliškoj dvasioj: Mus daro ateistais ne mūsų pačių pakankamumas, mūsų pasitenkinimas savimi ir pasauliu, apsirubežiuojimas mūsų planuose; mus daro ateistais tai, kad mes, patirdami, kaip ir krikščionys, nepakankamumą visų artimų ir tolimų gyvūnų, vis tik nestovime už esamą būvį, "kurio pakaktų", kuris galėtų pašalinti mūsų nepasitenkinimą ir nekantrumą.

Jeigu mes atsisakome priimti net "Dievo" vardą, tai tik dėl to, kad jis suprantamas kaip realybė, kai tuo tarpu viskas, kuo mes gyvename, yra spirias reikalas, niekad nepatenkinamas visos sumos ir absoliutybės reikalas.

Mes galime išgyventi šį būtinumą galime veikti pagal jį, bet įsivaizduoti negalime, kreiptis į jį ir tikėtis iš jo — negalime, o ypatingai hypostatizuoti jį vardan pakilimo. Apie šią totalybę, apie šią absoliutybę aš galiu sakyti bileką, išskyrus "jis yra". Nes faktas yra faktas, kad visuomet ji yra neaiški ir nuolat auganti, kaip ir pats žmogus.

Jeigu mes norime duoti jai vardą, tai bus ne Dievas, nes mes negalime įsivaizduoti Dievą, kuris visuomet tveria save, visuomet gimsta. Maloniausias ir aukščiausias vardas, kokį žmogus gali šiai būtybei duoti, yra žmogus. Atsisakyti duoti jam tokį vardą reikėtų sužaloti žmogų vienoje jo dimensijoje, toje, kuri yra labai svarbi, specifiska.

Be abejonės visi patiriame, kaip krikščionys, taip ir marksistai, tą patį reikalą, tą pačią begalybę, bet jūsų yra esybė, o mūsų ne.

Ar skurdina žmogų, jeigu mes mokiname jį, kad jis gyvena būdamas neužbaigtas, ir kad ne viskas priklauso nuo jo; kad visa istorija ir jos reikšmė išsidėsto inteligentiškume, valioj ir širdyje žmogaus, o ne kur kitur, ir kad mes pilnai atsakomgi už tai? Kad mes privalome kiekvieną minutę rizikuoti tuo, ką ji uždeda, nes mums, ateistams, nieko nėra prižadėta, ir niekas nelaukia mūsų.

Mes nevadiname pasididžiuoimu to, kas mums yra ne pasirinkimas, bet paprastas prisipažinimas prie mūsų padėties: kad negalime sakyti "Aš tikrai žinau". Mes negalime sakyti: kaip absoliutė žmogaus ateitis, Dievas jau yra, mes jau judame jame.

Aš manau, kad marksistinis ateizmas šalina iš žmogaus tikrumo liuziją, ir kad marksistinė dialektika, pilnai išgyventa, galų gale yra turtingesnė neribotumu ir daugiau reikalaujanti, negu krikščioniškas pakilimas.

Prie to, veikiausiai dėl to, kadangi marksizmas turi krikščionišką palikimą, ir kadangi jam priklauso paklausti toliau; ir kadangi marksizmas, kuris įrodė savo vaisingumą ir

efektingumą istorijoj, politinėj ekonomijoj, revoliucinėse socializmo budavojimo kovose, turi išdirbti nuodugnesnę teoriją ir filosofiją apie pakilimą.

Šiame ieškojime, krikščionybė gali daug ko pamokinti mus, ir būtų istorijos tragedija ir didelis laiko eikvojimas, jeigu dialogas tarp krikščionių ir marksistų, jų kooperacija dėl bendro praturtinimo ir bendro budavojimo, ateities, žmogaus miesto, visiško žmogaus, būtų trukdoma daug ilgiau, rasi dėl to, kas įvyko praityje.

Tarp mūsų stovi tūkstantis nesutikimo metų.

Nėra būdo atsikratyti to nežiūrint tiesiai į veidą.

Sąskaita mūsų nusiskundimų buvo sudaryta Markso nuokaltoj frazėj 1843 metais: "Religija yra žmonių opiumas".

Verta paklausti: "Sprendžiant iš grynai istorinio ir socialinio taškaregio, ar religija buvo ir yra žmonių opiumas?"

Bažnyčios mokymas oficialioj formoj ir per ilgesnį savo istorijos laikotarpį po Konstantino, varžė ir kovojo prieš prispaustųjų kovas, siūlydamas teisingumą, laisvę ir laimę kitame pasaulyje, suteikdamas dievišką legalumą esamai tvarkai, skiepydamas pasidavimą išnaudojimui ir priespaudai.

Neinant toliau, kaip Vakarų patyrimas, krikščioniškos minties vadovai legalizavo visas klasines dominacijas: vergiją, baudžiavą ir priklausymą nuo algy.

Pagrindinę tezę visoj visuomenėj išvystė popiežius Pijus X gruodžio 18, 1903 metais, "Žmonių draugija, kokią Dievas įkūrė, susideda iš nelygių elementų. Taigi, pritinka santvarkai, Dievo įkurta, kad žmonių draugija turėtų kuni-gaikščius ir subjektus (paval-dinius), savininkus ir darbininkus, turtingus ir neturtingus, mokytus ir ignorantus, poniją ir žemutinių klasių narius".

Aišku, socialinė doktrina, paremta atsidavimu savo likimui, išplaukia iš šios tezės. Enciklika *Quadragesimo Anno* (1931) stumia šią išvadą to-

liau labai aiškiai: "Darbininkai turi sutikti su vieta, kurią dieviška apvaizda paskyrė jiems, nerūgodami".

Kaip kad rašo Tėvas Gomez Caffarena Razon y fe gruodžio mėnesį, 1964 metais: "Su kalbamu paradoksu, krikščionybė, meilės religija tarnaudavo kaip priedanga blogiausio egotizmo istorijoj".

Ar tai reiškia, kad religija yra tikrai žmonių opiumas? Su ta pačia jėga mes atsakome: Ne. Marksistinė koncepcija religijos negali nupulti ir nenupuola iki šios trumpos formulės.

Ši tezę niekad nebuvo Markso.

Tame pačiame tekste, kur ši garsioji "religija yra žmonių opiumas" formula randasi, Marksas, kelios eilutės žemiau, pabrėžia faktą, kad krikščionybė "yra, iš vienos pusės, išraiška tikro sielvarto ir, iš kitos, protestas prieš tikrą sielvartą". Štai čia yra pirmas dialektinis atsinešimas linkui religijos fakto.

Vien šis dialektinis supratimas leidžia mums suprasti krikščionybės istoriją, padarant skirtumą kiekvienoje stadijoje, refleksiją ir protestaciją, opiumą ir stimulą, tikėjimą ir ideologiją, Konstantino laikotarpį ir apokalypso laikotarpį, egzistencinį reikalą ir trukdymą.

(Bus daugiau)

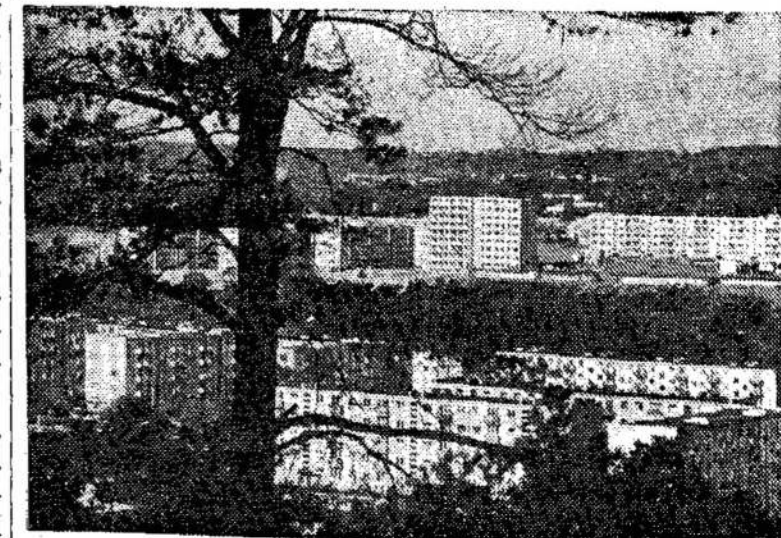
TORONTO. — Miestui kainuoja \$5,000 kiekvieną kartą, kada tik nacių lyderis Beattie sako prakalbas Allen Gardens parke.

Policijos viršininkas reikalauja, kad nebūtų leidžiama jam sakyti prakalbas parkuose.

Miesto taryba siūlo, kad policija trauktų atsakomybę už skleidimą neapykantos žydams.

Persikelia į Kitą Vietą

Liaudies Balse palaikantis skelbimą optometristas - optikas G. S. Merritt, 1149 Dundas St. W., nuo liepos 1 d. persikelia į erdvesnes patalpas 1175 Dundas St. W., Toronto.



Vilnius. Vaizdas per Antakalnio pušis.

Tragiškai Nelaimėje Žuvusios

Mar. Vidugirienės

vyruai, dukterims, sūnui, giminėms ir artimiesiems reikiame, giliausią nuoširdžią užuojautą,

S. S. Zostautai

Toronto, Ont.

Hamiltono Žinios

Baigė Universitetą
išvyksta Lietuvon

Draugų A. ir M. Doveikų, senų hamiltoniečių ir duosnių LB rėmėjų, duktė Audrey Doveikytė baigė McMaster universitetą Bachelor of Science laipsniu su antro laipsnio garbės pažymėjimu.

Ji studijavo atominių tyrinėjimų šakoje. Kiek teko patirti iš tėvų, tai ji tęs mokslą toliau. Geriausias jai sėkmės.

Beje, draugė M. Doveikienė išvyksta į Tarybų Lietuvą pasisvečiuoti. Geriausias jai kloties.

Baigė Antrąjį Kursą

Hamiltonietės J. Naruševičienės duktė Eilyn sėkmingai baigė Toronto universiteto antrąjį semestrą.

Jos motina ir artimieji labai džiaugiasi pasisekimu, nes merginai laike egzaminų buvo didelių ir sunkių sutrukdyimų. Egzaminų metu sunkiai susirgo ir mirė jos tėvas, Alekas Naruševičius, kas Eilynai suteikė daug širdgėlos ir sutrukdydymo. Bet nežiūrint to, jai gerai pavyko.

Geriausias jai sėkmės tęsti mokslą.

Susilaukė Antro Sūnaus

Vytauto Pampalo šeima susilaukė antro sūnaus, o draugai Pampalai, plačiai žinomi Hamiltono biznierių, dar vieno anūko.

Linkiu visiems džiaugsmo ir laimės.

Rep.

Susilauksim Kaimynų

Springford, Ont. — Draugai Anutė ir Augustas Petroniai, hamiltoniečiai, nusipirko mūsų kaimynystėje gražų, jaukų namą su dideliu žemės plotu, kur jie rengiasi apsigyventi.

Draugas A. Petronis išeina į poilsį, išdirbęs daug metų dirbtuvėj. Hamiltone.

Hamiltonė jie buvo geri darbuotojai pažangiame judėjime, dideli LB patrijotai. Hamiltoniečiai neteks pavyzdingų darbuotojų.

Mes džiaugiamės, kad susilauksime tokių gerų draugų kaimynų.

Linkime jiems gerai susitvarkyti. Tai didelis darbas persikelti. Bet paskui bus galima gerai pailsėti.

Linkime laimingo gyvenimo naujoje vietoje.

J. A. Maldeikiai ir šeima



Kanadietės dainininkės, sesutės Patricia ir Anne McKinnon, kurios dainuoja ant Kanados televizijos pirmadieniais.

Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

F. Kurkulis, Rochestter, N. Y., per torontietį J. Šinkuną atsinaujino prenumeratą ir kaip negalėjęs dalyvauti LB piknike paaukojo \$10.00.

A. Shlapelis, St. Columbia, Que., pakeisdamas adresą prisuntė \$1.00 aukų.

Anna Janus, Canton, Mass., minėdama ir pagerbdama mirusią savo motiną parėmė LB su \$5.00 aukų.

F. B. Kelly, Glen Meyer, Ont., dalyvaudamas LB piknike, kur remdamos laikraštį išleido keliasdešimt dolerių ir apart to tiesioginiai LB paramai pridavė dar \$20.00 aukų.

P. S. Pajuodžiai, London, Ont., pridavė dvi naujas prenumeratas.

Jurg. Naujokas, Wilfrid, Ont., atsinaujino prenumeratą sau ir į Lietuvą ir paaukojo \$1.50, taipgi dalyvaudamas LB piknike gausiai parėmė laikraštį.

P. Markus, Glencoe, Ont., dalyvaudamas LB piknike atsinaujino prenumeratą ir paaukojo \$1.00, taipgi kitais būdais gausiai parėmė pikniką.

P. Mockaitis, Toronto, pridavė nuo negalėjusių dalyvauti LB piknike J. J. Šinkunų \$10.00 aukų ir M. Vilkioko \$5.00.

V. Koklienė (Kelly), Glen Meyer, Ont., atnaujino LB prenumeratas savo sūnui ir dukteriai ir paaukojo \$2.00.

J. Lesevičius, Montreal, prisuntė nuo V. Zavišių ir B. S. po \$10.00 aukų dėl LB vasarinės paramos.

R. Barauskas, Rochester, N. Y., dalyvaudamas LB piknike pridavė atnaujintų prenumeratų ir nuo negalėjusio dalyvauti piknike J. Stančiko \$5.00 aukų amerikoniškais ir pats apart visokeriopo gausaus parėmimo pikniko dar paaukojo tiesioginiai LB paramai amerikonišką penkinę.

S. Z. Jakavičiai, Toronto, negalėję dalyvauti piknike per A. Ylienę prisuntė \$5.00 aukų.

J. S. Kevėžai, Toronto, išvykdami į vasarvietę atosto-

goms per P. Bepirštį pridavė LB vasarinei paramai \$5.00 aukų.

J. B. Morkūnai, Toronto, negalėję dalyvauti piknike pridavė \$10.00 aukų.

J. Vertelka, Simcoe, Ont., ir A. Jurgutaitis, Toronto, negalėję atvykti į pikniką pridavė per pikniką dalyvavusių po \$5.00 aukų.

J. Aršauskas, Hamilton, Ont., surinko ir pridavė pikniko dėl Liaudies Balso vasarinės paramos \$45.00. Aukojo: F. Vaivila, J. Aršauskas ir J. Ivanauskas po \$10.00; A. Doveika ir Jul. Astylieinė po \$5.00; P. Pugačiauskas ir K. Frunskis

po \$2.00 ir iš pernai nuo F. P. \$1.00.

A. Petronis, Hamilton, Ont., surinko ir piknike pridavė dėl Liaudies Balso vasarinės paramos \$76.00 aukų. Aukojo: K. O. Pampalai \$20.00; J. Kubilius ir A. Petronis po \$15.00; F. Morkūnas \$10.00; G. A. Maldeikiai ir M. Petkus po \$5.00; N. Garbatavičius ir T. Luksha po \$2.00; P. Gavin ir Baltuška po \$1.00.

A. M. Doveikai, Hamilton, Ont., LB piknike apart gausaus parėmimo pikniko, dar pridavė \$10.00 aukų dėl tiesioginės LB paramos.

Apie įvairią kitokią paramą suteiktą dėl Liaudies Balso piknike, bus pranešta vėliau.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

Iš KLLD CK Raštinės

Parėmė Apšvietos Fondą

Draugai A. M. Doveikai, hamiltoniečiai, per Liaudies Balso pikniką pridavė apšvietos fondui \$5.00.

Draugai F. V. Kokliai per Liaudies Balso pikniką pridavė apšvietos fondui \$2.85.

Draugas J. Naujokas, taip pat per Liaudies Balso pikniką, pridavė apšvietos fondui \$5.70.

Visiems už aukas širdingai ačiū.

KLLD CK

Įmonės Pratuštinimo Išpardavimas

Nepaprastai žymiai Nupigintai

Išparduodamos moteriškos suknelės ir bliuskutės dėl visokių reikalų; taipgi suknelėms įvairios medžiagos.

Išpardavimas vyks šeštadieniais: birželio 18-tą, 25-tą ir liepos 2 d., nuo 9 val. ryto iki 5 val. p. p.

PETITE ORIGINAL CO. LTD.
20 Maud St., 5 aukštas, Toronto

(I vakarus nuo Spadina, tarp Richmond ir Adelaide)
Veltui atlom. parkinimas.

LIETUVOS SPAUSDINIAI

"Liaudies Balso" raštinėje galima gauti Tarybų Lietuvoje išleidžiamų laikraščių ir žurnalų.

Dienraštis "TIESA"

Tris kartus į savaitę išleidžiamas "SPORTAS"

Du kart į savaitę išleidžiamas "LIETUVOS PIONIERIUS"

Savaitraštis "LITERATORA IR MENAS"

DVISAVAITINIS žurnalas "SVYTURYS"

Mėnesiniai žurnalai: "TARYBINĖ MOTERIS", "MOKSLAS IR GYVENIMAS" ir "MŪSŲ SODAI".

Laikraščių kainos po 5 c., o žurnalų po 25 c. egzempliorius.

Priimant užsakymus ir paštu. Prisiuntus mokesti apmokame persiuntimą. Mažesnius užsakymus galite prisiųsti ir kanadiškais pašto ženklais.

Taipgi priimame ir naujas bei atnaujintas prenumeratas virš vardintų laikraščių ir žurnalų dėl 1965 metų.

Metinių prenumeratų kainos: "Tiesos" — \$5.00; "Sporto" — \$4.00; "Lietuvos Pionierius" — \$2.50; "Literatūra ir Menas" — \$2.00; "Svyturys" — \$4.50; "Mokslas ir Gyvenimas" — \$3.00; "Tarybinė Moteris" — \$2.00; "Mūsų Sodai" — \$4.00.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsisakytos ne vėliau kaip gegužio mėnesį, o metinės ne vėliau spalio mėnesį.

Užsakymus siųskite su Money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont. Canada.

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, maisto ir kitko.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti,

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTE: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERIJE: — 2643 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė

Ukrainska Knyha

962 BLOOR ST. W. — TORONTO 4, ONT.

Telefonas: LE. 4-7551

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS
LEIDZIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kalna:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusei metų \$2.00
Visur kitur metams \$4.50; pusei metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada
Telefonas: EMpire 6-4358

IR JIS GRIEBIASI "RAUDONOS SILKĖS" BAUBO

Britanijos premjeras Harold Wilson, save vadinas darbiečiu, pareiškė, kad jūrininkai nesitaiko todėl, kad jų vadovybėje yra "raudonųjų", kurie nori pakenkti jo vyriausybei. Stebėtina, kad šis "darbo žmonių draugas" rado reikalą panaudoti šį anglų vadinamą "raudona silke" baubą prieš streikierius.

Britanijos jūrininkai turi pagrindą streikuoti. Jie tebedirba 58 valandas į savaitę, kai Kanadoje nekuriuose industriose darbininkai reikalauja sumažinti nuo 40 valandų iki 35 į savaitę. Taigi, Britanijos jūrininkai dirba 16 valandų daugiau, negu lidžiama Kanados darbininkų.

Sakoma, kad samdytojai sutinka numušti iki 48 valandų šiemet ir iki 40 valandų kitais metais. Jeigu tai tiesa, tai veikiausiai bus susitarta, jeigu nėra kitų kliūčių.

Kalbant apie vadovybę, reikia pastebėti, kad dažnai būna taip, jog vadovybė sudaro sutartį, o paskui nariai ima ir atmeta. Taip būna labai dažnai Kanadoje. Daugelyje unių yra nepasitenkinimas vadais, kad jie per mažai rūpinasi narių interesais. O jeigu kurios unijos vadovybė kovingsnė, tai ji tuoj nudažomą "raudonai".

Aplamai, joks lyderis negali prikalbėti darbininkus streikuoti, jeigu nėra pagrindo. Paprastai, vadovybė suformuluoja reikalavimus, kuriuos paskui narių susirinkime apdiskusuoja. O kada samdytojai atsisako patenkinti tuos reikalavimus, tada reikalas eina į konsiliacijų tarybą. Jei jos rekomendacijos nepriimtinos, tuomet visi nariai slapto balsavimu sprendžia streiko klausimą.

Ponas Wilsonas turėtų tokius dalykus gerai žinoti.

FARMEBIŲ STREIKAS

Ontarijos fermeriai demonstruoja ant kelių lėtai važinėdami traktorais. Jie mano, kad trukdymas trafiko ant vieškelių įsipyks visuomenei ir ji pradės spausti vyriausybę, kad patenkintų jų reikalavimus padidinti atlyginimą už pieną. Be abejonės, tokios demonstracijos sudaro nemažai keblumų ir policijai. Klausimas, tačiau, ar tokia taktika duos tokius rezultatus, kokių fermeriai tikisi.

Visuomenė, kad ir ne vienbalsiai, atjaucia fermerių padėtį. Bet trukdymas trafiko ant vieškelių, ypač savaitgaliais, kada žmonės vyksta poilisiauti, vargu sukels visuomenės pasipiktinimą valdžia. Greičiausia daug kas pasipiktins fermerių metodais. Trukdymas automobilių judėjimo vieškeliais nukreiptas ne prieš vyriausybę, bet prieš visuomenę. Vyriausybė nejaucia jokio nepatogumo, kad žmonės susiduria su trafiko problemomis.

NEJAUGI JIE NEPAKLAUSYS

Aną dieną Jungtinių Tautų sekretorius U Thant pavadinano karą Vietname žiauriausiu karu. Jis sako, kad nieko nelaukiant reikia nustoti bombardavimus Šiaurės Vietnamo, sumažinti kovas Pietų Vietname ir siekti derybų tarp tų, kurie aktualiai kariauja.

Šiomis dienomis Toronte įvyko Šiaurės Vietnamo rabinų konferencija, kuri taipgi išreiškė pasibaisėjimą karu Vietname ir priėmė reikalavimą, kad būtų ieškoma susitarimo.

Visuomenės pasibaisėjimas tuo karu auga po visą pasaulį. Bet, kaip matyti iš prezidento Johnsono pareiškimo, Jungtinių Valstijų militaristai ruošiasi dar didinti karą, o ne mažinti. Jie grumoją didesniu bombardavimu, pasiuntimu daugiau kariuomenės. Kiti viešai reikalauja bombarduoti Hanojų, Haifongą.

Nejaugi Jungtinių Valstijų lyderiai taip nužmogėjo. Nejaugi jiems neaišku, kad toks krašto naikinimas, toks baisus deginimas, dusinimas dujomis, žudymas žmonių šimtais ir tūkstančiais, kaip sako U Thant, yra biauirus barbarizmas.



Vilniaus kaimeliuose

Viena Kanada, Viena Tauta

N. AUKSTUOLIS

Pasiskelbė nauja organizacija Kanadoje — The Citizens Civic Action Association. Jos lyderiai teigia, kad šios organizacijos tikslas organizuoti visus tuos kanadiečius, kurie neįeina nei į anglų, nei į francūzų blokus. Taip sakant, visų kitų tautybių kilmės kanadiečius, kurie sudarą apie 30 procentų Kanados gyventojų. Tuomi norima parodyti, kad Kanadoje beveik trečdajį gyventojų sudaro įvairios etniškos grupės ir todėl netinkama sakyti, kad Kanada susideda iš dviejų vyriausių tautų — francūzų ir anglų.

Šios asociacijos balsis — Viena tauta, viena Kanada, vieni žmonės — skamba labai gražiai. Atrodo labai patriotiškai. Ištikro, ar nebūtų gražu, jei Kanadoje būtų tiksliai "kanadiečiai"? Bet praktiškai nieko iš to neišeina.

Norint, kad būtų viena tauta, viena šalis, vieni žmonės, reikia, kad visi išsibėdėtų savo praeities, pripažintų vieną kurią kalbą ir t. t. Tai reikštų visišką asimiliaciją. Be abejonės, ir tai būtų gerai. Kąba ne galva. Bet...

Kanadoje, kaip jau visiems gerai žinoma, vyrauja dv. kalbos. Tai anglų ir francūzų. Jos vyrauja todėl kad Anglijos ir Francijos ateiviai pirmiausia apsigyveno Kanadoje, per daugelį metų kitų šalių ateiviai sudarė labai mažą dalį gyventojų. Tai istorinis dalykas, kurio negalima ignoruoti. Dabar, norint asimiliuoti visus, padaryti vieną tautą, kuri gi kalba turi būti pripažinta kaip nacionalė kalba? Ar galima tikėtis, kad francūzai imtų ir pamirštų savo kalbą? Ypač Kvebeko provincijoje, kur jie sudaro didelę didžiumą gyventojų? Mažesnės ateivių grupės ir tai spiriasi už savo tautybės išlaikymą, už savo kalbos išsaugojimą.

TORONTO. — 1,500,000 Ontarijos gyventojų bus apdrausti Ontarijos Medical Services Insurance Plan apdrauda, kuri įeina galion su 1 diena liepos. Iš to skaičiaus, 46 procentai gaus tą apdraudą veltui. Reikia, jie nemoka vyriausybei taksų iki \$500 į metus.

Kai kas pavyzdžiu siūlo Jungtines Valstijas. Žiūrėkit, sako jie, kaip tenai visi ištirpsta, pasidaro amerikiečiai. Bet Jungtinėse Valstijose nebuvo ir nėra tokių sričių, kur būtų susikoncentravę taip skaitlingai kurios nors tautybės žmonės, kaip Kvebeko provincijoje francūzai.

Prie to, reikia nepamiršti, kad Kanados Konfederacija buvo sudaryta iš sąjungos dviejų tautų, francūzų ir anglų. Tas yra užtvirtinta konstitucija.

Kova taip vadinamų "rasių", kaip nurodo naujos organizacijos lyderiai, vyko ir vyksta todėl, kad ne pilnai vykdoma Konfederacijos ūvasia. Anglų pusė dominavo ir toliau linkusi dominuoti, nors dabar, francūzams pradėjus bruzdėti, pradėdama kreipti atyda į abiejų tautų kooperaciją.

Si nauja organizacija, kaip atrodo, bus didesnė paspartis ne kam kitam, kaip anglų dominacijai Kanadoje. Vargu ji padės Kanados apvienijimui, žmonių kooperacijos plėtimui.

Nors tos organizacijos lyderiai veikiausiai neturi to mintyje, bet jų pastangos organizuoti trečią jėgą neva prieš Kanados "draskymą" atrodys francūzams, kad tai judėjimas prieš tuos Kvebeko gyventojus, kurie reikalauja lygių teisių su angliais. Jie gali palaukti tai anglų pastangomis prieš francūzus.

Televizijoje buvo apie keturis Clydesdale arklius, kuriuos išvietino traktorai. Vienas iš tų arklių nelabai seniai buvo vertas \$250, bet dabar visi keturi buvo parduoti už \$83.

Kiek gi vertas žmogus, kurį mašinerija išstumia iš darbo? Dr. Šaipokas

Liūdna žinia

CANTON, Mass. — Telegrama gavome liūdną žinią iš Lietuvos, kad Ona Domeikienė-Kasperavičiūtė mirė birželio 9 dieną, sulaukusi 81 metų amžiaus.

Veliūnė išaugino 3 dukteris ir 4 sūnus, iš kurių du žuvo nuo vokiečių ir lietuvių nacionalistų rankų. Antaną sušaudė kai tik atėjo vokiečiai į Lietuvą. Jurgis buvo išvežtas į Vokietiją į koncentracijos stovyklą, iš kur grįžo su palaužta sveikata ir mirė namuose.

Mūsų brangiajai mamytei teko pergyventi daug sunkumų ir skaudžių momentų. Dabar, kada jos gyvenimo sąlygos buvo žymiai pagerėjusios, žiauriai mirtis nuskynė jos gyvybę.

Liūdime netekę brangios mamytės, mylimos sesutės.

Duktė Onutė Janus ir šeima, Canton, Mass.; duktė Nastutė Počekvičienė ir šeima, Worcester, Mass.; duktė Elzė Jakienė, Lietuvoje; sūnūs Juozas ir Pranas, Lietuvoje; sesuo Karolina Barčienė ir šeima, Canton, Mass.

Nesijuokit

Nekurie Šiaurės Amerikos unių lyderiai tiek "demokratiški", kad toli gražu pralenkia aršiausius antikomunistus savo reakcingumu.

Štai vienas labai geras pavyzdys

Kai Genevoje International Labor Organization, Jungtinių Tautų specializuota agentūra, savo prezidentu išrinko Lenkijos atstovą Leo Chaijn, tai Amerikos unių lyderis George Meany įsakė Amerikos unių atstovui apleisti konferenciją.

Samdytojų atstovas neišėjo, o unių atstovas išėjo.

Ontarijos magistras (teisėjas) aną dieną pareiškė, kad nevedušios motinos turi būti sterilizuotos, nes "mes per daug nelegalių vaikų gauname".

Ponas Kenneth Langdon tą pasakė kalbėdamas Asociacijos for Emotionally Disturbed Children Hamiltono skyriaus susirinkime.

Girdi, "senesnės poros, gimdančios nelegalius vaikus, turėtų būti traukiamos į kriminalinį teismą".

Ką pasakysit į tai?

Televizijoje buvo apie keturis Clydesdale arklius, kuriuos išvietino traktorai.

Vienas iš tų arklių nelabai seniai buvo vertas \$250, bet dabar visi keturi buvo parduoti už \$83.

Kiek gi vertas žmogus, kurį mašinerija išstumia iš darbo? Dr. Šaipokas

Farn vieškeliais.

Tuor riaušų pieną i

Kaip tys neg

O yr je visi

Beje kas, k merius

Onta ti, kad 30,000

Geris pusė fa

Supr savo fa

Daba mažos ningos.

Tvirt pirkti s dinti s tam pr

Bet likvidu

Gali nėra k indust

O m labai r farmų

Maž si.

O m kurkia valstie

lektyv Kai tarų fi ti moc

Juk bet ir Kur klausy

Ont kad je racijos eis i

Kita pristat

Esą nusių, šę pilt

Farr už šin sumos ka 75

Jeig patenk mokėti

TOR portuo dikata ronte; tuose

Polic stanga tojims;

Pastabos

Farmeriai demonstruoja vieškeliais važinėdami traktoriais.

Tuomi jie nori priversti vyriausybę padidinti subsidiją už pienui iki \$5.00 už šimtą svarų.

Kaip matote, fermeriai patys negali pakelti kainas.

O yra sakoma, kad Kanadoje visi laisvi daryti, ką nori.

★

Beje, pieno kainos nėra viskas, kas liečia Ontarijos fermerius.

Ontarijos vyriausybė norinti, kad iš 80.000 fermerių bent 30.000 likviduotųsi.

Geriausia būtų, sakoma, kad pusė fermerių likviduotųsi.

Supraskit, jie turi parduoti savo farmas kitiems.

★

Dabar, prie tokios technikos, mažos farmos esančios nepelningos.

Tvirtesni fermeriai nori atpirkti silpnųjų žemes ir padidinti savo farmas. Vyriausybė tam pritaria.

Bet kur dėtis tiems, kurie likviduos?

Galime gerai žinoti, kad jie nėra kvalifikuoti užimti darbus industrijose.

O mašinerija daro juos labai reikalingus ir ant didelių farmų.

★

Mažų farmų galdynė baigiasi.

O mūsų "veiksniai" dar vis kurkia prieš tai, kam Lietuvoje valstiečiai suorganizuoti į kolektyvus.

Kaip gi pavieniai, kelių hektarų fermeriai galėtų pritaikyti modernias mašinas?

Juk ne tik įpirkti negalėtų, bet ir vietos joms nepakaktų.

Kurie pajęgtų, nuo tų priklausytų visi kiti.

★

Ontarijos fermeriai sako, kad jeigu traktorių demonstracijos nieko nepadės, tai jie eis į streiką.

Kitaip sakant, jie sulaukys pristatymą maisto rinkoms.

Esą fermerių taip pasipiktinusių, kad jau dabar pasiruošę pilti pienui į laukus.

★

Farmeriai dabar gauna \$4.00 už šimtą svarų pieno. Iš tos sumos federalė vyriausybė moka 75 centus.

Jeigu fermerių reikalavimus patenkinti, vyriausybė turėtų mokėti \$1.75.

J. Y.

TORONTO. — Policija raportuoja, kad kriminalistų sindikatai stengiasi įsigalėti Toronte; Kvebek ir kituose miestuose netoli JAV sienos.

Policija dedanti visas pastangas, kad sulaukys jų pletojimą.



GINUČIAI, Ignalinos rajonas. Tai nuostabusis grožio kraštas.

Ką Kiti Rašo

"Bus dar blogiau"

Kuomet melagingom informacijom apie karą Vietname norima įkalbėti, kad partizanai jau nusilpninti ir tik kiek padidinus JAV karines jėgas karas gali būti laimėtas, karo fronte visai kitaip kalba.

"N. Y. Times" korespondentas Charles Mohr kalbėjęs su Tan Cahn karo fronte kariais gavo supratimą, kad karas ne tik nelaimiamas, bet ateityje bus dar sunkiau kariuoti. Taip jam sakė patyrę kariai, vienas jų, 18 metų tarnaujantis seržantas.

Niekas anksčiau neplanavo tokio karo, kaip dabar eina. Niekas tokiam karui nepasiruošė.

— Vilnis

Reikia budėti ir budėti

TSRS premjeras A. Kosyginas atvykęs Suomijon užgėrė koalicinę valdžią, kurioje ir socialdemokratai dalyvauja.

Norima komunistų geresnių santykių su socialdemokratais ir kitose šalyse.

Taikos klausimu reikia visiems bendrai laikytis, kas nori išgelbėti žmonių nuo baisaus branduolinio karo.

Kai kurie "filosofingi žmonės" sako, jei žmonija dasileis naujo pasaulinio karo ji pati bus to verta.

Kapitalizmo šalyse valdžios yra stambaus biznio rankose, neišskiriant ir "socialisto" Britanijos Wilsono valdžios.

Toms valdžioms stovi pirmo vietoj stambaus kapitalo interesai. Jei karas tam pasitarauja ir karas teisinamas.

Dauguma žmonių turi didesnes jėgas, bet ne visi nori tai reikšti. Kas tai teisingai pasakė: Gerų žmonių tylėjimas gali būti žmonijai pragaistis.

— V. Andriulis

O kada jie buvo palankūs?

Kanados klerikalai "Tėviškės Žiburiai" (birž. 9 d.) skundžiasi, kad "lenkų kunigai lietuviams nepalankūs". Šventa tiesa. Visa katalikų bažnyčia visuomet buvo ir tebėra nepalanki lietuviams.

Bet dabar tas nesvarbu. Lietuvos likimo nebesprendžia nei kunigai, nei bažnyčia.

Atrodo, kad vis mažiau ir mažiau balso beturi kunigai ir Lenkijos likimui spręsti.

Tarybų Lietuva gražiai, bičiuliškai sugyvena su socialistine Lenkija.

— A. Bimba

"LSD"

Plačiai pas mus šiandien pasklidę nuodai, vadinami "LSD". Juos vartoja daugiausia jauni žmonės. Gerokai prasiplėtusi šalyje ir narkotiška tabaka, marijuana (marichuana) vadinama.

Abieji nuodai — skaudžiai žeidžia žmonių sveikatą, daro juos visuomeniniam gyvenimui netinkamais, net pavojingais.

JAV Kongrese pradėta rūpintis iškepinu naujo įstatymo, kuris suvaržytų "LSD" nuodų gaminimą ir pardavinėjimą.

Praėjusią savaitę Washingtono vienas Kongreso pakomitetas apklausinėjo žmones, narkotikus vartojančius. Iškilio aikštėn baisių dalykų.

Jauni žmonės, studentai ir jau baigę koledžius, pasididžiudami viešai pasakoja, kaip gera, kaip miela, girdi, vartoti "LSD" nuodus! Paėmęs gerą dozę "LSD", žmogus pradeda sapnuoti, eiti į halucinaciją, gyventi kitame pasaulyje. Bytnikų vadovas, poetas Allen Ginsberg, pasakė:

— Kai aš vieną kartą gerai paragavau "LSD" narkotikų, tai nei nejutau kaip ėmiau

melstis už prezidentą Johnsoną...

Tūla 23 metų amžiaus mergina, Evė Babbitziūtė, sakė:

— Kiekvienas man pažįstamas asmuo, išskiriant mano senąją močiutę, rūko marichuaną. Šitos cigaretės tavęs neriebina, ir jų užtraukęs, ant rytojaus žmogus jautiesi visai gerai...

Vienas apklausinėjimų patarė senatoriams, kad ir jie pabandytų imti "LSD". Tegu, girdi, ir jie paklajoja, tai gal bus gudresni...

Buvęs JAV marinų seržantas malūnsparnių vairuotojas, kariavęs Vietname, pasakoja, kaip jis, apsirijęs narkotikų ir užpylęs juos alumi, pašovė du Pietų Vietnamo karius, Amerikos talkininkus. Kariaudamas Vietname prieš liaudies (tikrosios jo pavardės spauda neskelbia) nuolat būdavo apsidopinęs narkotikais. Ten buvo lengva visur jų gauti.

Gynė vyras demokratiją, padrasintas baisių nuodų, ir šiandien pats nebežino, ką su savim daryti!

Visur, kur tik pažvelgi, matai ir girdi dejonas ir verkšlenimus apie jaunimo išdykavimą, apie narkotikų plėtimąsi net ir pradžios mokyklose.

Kai kuriuose universitetuose ir koledžuose, rašo spauda, dalis studentų meta į šalį viską, "kas ligi šiol juos varžė". Renkasi į pokylius, vaikinais ir merginomis išsirengia visiškai nuogai, ir tada "veda dialogą visuomeniniais klausimais".

Kai tokius dalykus skaitai spaudoje, tave supurto, nors tu žinai, jog ne visas toks jaunimas; dauguma amerikinio jaunimo yra geri, puikūs žmonės. Daug jaunų žmonių nūnai ryžtingai kovoja už karo baigimą Vietname.

— R. Mizara

Nemoka skaityti ir rašyti

Dirbdamas užsidaręs raštinėje ir tik retkarčiais dalyvaujdamas pobūviuose tos pat pakraipos žmonių kaip ir pats, kartais nebegali teisingai perskaityti kaip gyvena žmonės, ką amerikiečiai vadina, "anoje pusėje geležinkelio bėgių".

Ir štai pora aukštų mūsų valdžios pareigūnų ima ir atidaro man akikas. O buvo taip:

Anądien Cook apskrities (Čikagos) biudžetinės šelpimo direktorius Raymond M. Hilliard paskelbė per televiziją: Pašalpgavius būtina reikia mokyti skaityti ir rašyti!

Mąstau: Nejaugi ir tokių randasi? Taip, sako Mr. Hilliard — apie 30% pašalpgavių nemoka nei skaityti, nei rašyti!

Už poros dienų lygiai tą patį pakartojo ir vyriausias pašalpgų dalintojas Sargent Shriver.

Nei Mr. Shriver "nežinojęs" (kaip ir aš), kad Amerikoje randasi tiek daug nemokančių

ŠYPSENAS

Turi patyrimo

Leidė vaišino draugės sūnelį.

"Ar tu galėsi pats atsipiauti mėšą?" paklausė ji berniuką.

"Galėsiu. Aš namie esu pioves dar kietesnę mėšą".

—

Aplinkybės verčia

"Pastebėjau, kad jūs vykstate į Europą kas dveji metai reguliariai. Kokia gi to priežastis?"

"Man trunka du metus sutaupti pinigų tokiai kelionei, o mano žmonai ima du metus išpasakoti, ką matė Europoje".

—

Tik ne užkandžio metu

Priziūrėtojas pastebėjo, kad darbininkas šlubuoja.

"Kas atsitiko, ar užsigavai?" klausia jis.

"Ne, vėnis įlindo į padą".

"Tai kodėl neini pas fabriko slaugę?"

"Ar dabar, užkandžio metu?"

—

Važiuoja užsimerkęs

"Žiūrėk, čia rašo, kad žmogus vidutiniškai mirksi 25 sykus per minutę. Jeigu vairuotojas važiuoja 55 mylias į valandą, reiškia jis važiuoja 33 mylias į valandą užsimerkęs".

"Dabar žinosi, kodėl aną dieną įvažiavai į griovį?"

nei skaityti, ne irrašyti — tarpe 30% ir 40%!

Ir tai ne senieji, bet didelis procentas analfabetų — jauni vaikinai ir merginos. Aišku, tokie jokio darbo negali tikėtis gauti.

Dėlto kova su skurdu privalo būti vedama kartu ir su analfabetizmu, sakė Mr. Shriver.

— L. Jonikas

DAMASCUS. — Francijos Sirijos archeologinė ekspedicija atidengė 8,500 senumo kambarą.

Apie tą laiką žmogus ėjo iš klajoklinio gyvenimo prie pastovesnio, tai yra, prie apsigyvenimo vienoje vietovėje.

Kaimas atrastas gana gerame stovyje po apleistu Tel Ramad kalneliu.

—

SAIGON. — Premjero Ky policija darė kratą budistų centre, tai yra budistų bažnyčioje, kurioje budistų vadovybė buvo įsikūrusi.

—

BUCHAREST. — Kinijos premjero Chou En-lai aštrų užsipuolimą ant Tarybų Sąjungos, Rumunijos spauda gerokai sucenzūravo.

Tur būt dėl to jis pasivėlavo dvi valandas į draugystės balių.

IS PRAETIES

KAUNO ROTUŠĖ

"Tūkstantis penki šimtai keturiasdešimt antraisiais viešpaties metais liepos mėnesio 28 dieną tarp dešimtos ir vienuoliktos valandos pagal vidutinį laikrodį garbingi ponai... išvyko apžiūrėti mūrinės Rotušės pamatų, kuriuos jau dievo vardu pradėjo kloti... Čia visi minėti ponai amžinam atminimui ir šio miesto garbei pasirašė ir pagal iš senų laikų laikomą paprotį patalpino pirmame pamatų akmenyje... vieną floreną (trisdešimt grašių) ir nuo savo šeimynų vieną statinaitę midaus".

Ilgametinė vietinių pirklių konkurencija su užsieniečiais pasibaigė tuo, kad pagaliau Kaune buvo likviduota vokiečių prekybos kontora; turtinjieji Kauno pirkliai nūnai išsirinko savus burmistrus, pasistatys naują Rotušę ir tuo galutinai įtvirtins mieste savo valdžią ir galią. O miesto raštininkas turės įrašyti viską, kas vėliau įvyks, į magistro aktų knygą, kurioje ir išliko mūsų pacituotas pirmasis Kauno Rotušės statybos aktas.

Praėjo keturi šimtmečiai... Tačiau vėlesni įrašai ilgą laiką apie pačią Rotušę mažai beužsimena, ir šiandien nerandama žinių, nei kada statyba buvo baigta, nei kaip Rotušė atrodė, kokios buvo patalpos, kokias jų paskirtis. Nežinome, kad 1556 metais pirmajame Rotušės aukšte buvo įrengtos dvi krautuovės ir dvi "jatkos" (mėsinės), kad 1638 metais Rotušė buvo remontuojama, po 1731 metų gaisre perstatoma. O per paskutiniuosius pusantro šimto metų jau niekas nematė joje nei burmistrų, nei teisėjų, nei pirklių vežimų. Ir kuo tik nebuvo senoji Rotušė šiuo laikotarpiu: cirkve, artilerijos šaudmenų sandėliu, Rusijos carų rezidencija, miesto klubo, general-gubernatoriaus Muravjovo-Koriko buveine, ugvaine, ugniagesių būstine, miesto teatru ir pagaliau savivaldybės namais, prie kurių rinkdavosi bedarbiai, vykdavo protesto mitingai ir demonstracijos. O 1940 metais Kauno darbo žmonės Rotušėje su

džiaugsmu balsavo už savo atstovus į liaudies seimą.

— Kas daroma Rotušėje šiuo metu? — teiraujasi kaimiečiai, matydami užkaltus langus ir kasinėjamą žemę.

Atidarius paradines duris, galima nejučiom patekti į po slenkščiu žiojėjančią... vilkduobę. Bokšto I aukšte sklinda sunkūs daužomo mūro aidai, atsikartodami tamsiuose skliautuose. Sienos žiojėja didžiuliais iškirsto tinko ir mūro lopais. Nebeliko ir grindų: akkasinėjami kadaise užversti senieji Rotušės rūšiai.

Ieškomos pirmoji, antroji ir trečioji Kauno Rotušės. Daugelis nė neįtaria, kad dabartiniai fasadai yra XVII ir XIX amžių rekonstrukcijų kūrimas. O senoji 1542 metų Rotušė neatpažįstamai sunaikinta, likę tik nepilni jos pėdsakai, o ir tie paslėpti po vėlesnių laikų antsluoksniu. Archyviniai dokumentai ir archeologija dažnai, kaip ir šiuo atveju, tveduoda tik įvadinis duomenis, ir jau tik ši natūros "chirurgija" — zondažai turi atskleisti visą paminklo "anatomiją", atkurti visus jo evoliucijos etapus.

Betyrinėjant "Baltąją gulbę" — taip daugelis vadina Kauno Rotušę dėl jos savotiškos formos ir gulbės kaklą primenančių bokštų, pavyko atkurti penkias statybos ir rekonstrukcijų fazes, iš kurių tris ryškias, skirtingas ir savo planais, ir fasadais, ir stilistiniu rūbu. Nebeįdomi paskutinė fazė — tai 1836-1838 metų ir vėlesnė rekonstrukcija, svetima rūmų paskirčiai. O įdomiausia ten, kur sudėtingiausia, būtent, 1542 metai, gal net ir 15 šimtmečio. Ar Rotušė susijusi su 15 šimtmečiu, dar ne laikas tvirtinti: palauksime, ką duos šį pavasarį papildomi žemės kasiniai. Tačiau jau dabar aišku štai kas: arba pirminės statybos eigoje buvo padaryti esminiai užsibrėžto sprendimo pakeitimai, arba 1542 metų Rotušė buvo statoma, įjungiant į ją kažkokio čia ankščiau buvusio pastato, gal būt ankstesnės Rotušės dalį. Tai

galimas dalykas: juk miesto teises Kaunas gavo jau penkioliktojo šimtmečio pradžioje.

Apsiginklavus prozektoriais, galima nusileisti siaurais laiptukais į tamsius dviaukščius bokšto požemius. Čia matyti buvęs pirmasis Rotušės kalėjimas. Čia pat, Rotušėje, tur būt, buvo ir miesto teismas. Pirmajame aukšte yra originali orinio šildymo krosnies konstrukcija, apšildžiusi pagrindines Rotušės patalpas. Tai buvo savotiškas centrinis šildymas. Paaikškėjo, kad ji nesena, vienmetė su Baltąja sale, atsiradusi 1836-1838 metais. Matyt, šios apšildymo konstrukcijos vietoje yra buvusi viena iš kamelių miestiečiams, sukilėliams, baudžiauninkams, įkalintiems po 1831 metų įvykių. O tuo pat metu Baltosios salės balkone muzikantai trenkė maršus carui Aleksandrui II, kuris atvykdavo į Kauną inspektuoti savo kariuomenės...

Kokia naujoji Rotušės paskirtis? Ji taps Kauno metrikacijos rūmais.

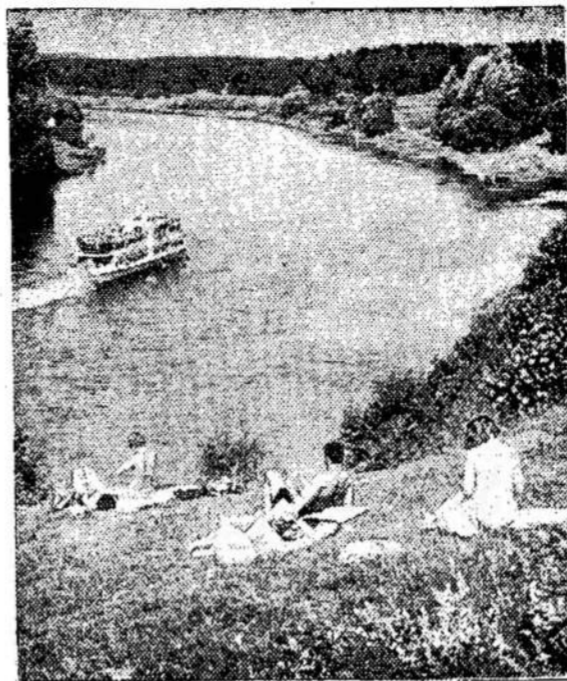
Jaunavedžiai įžengs į rūmus pro puošnų gotikinį portalą iš bokšto pusės. Jiems pakilus į antrąjį aukštą, jaunuosius pasveikins vestuvinis maršas. Po registracijos formalumų svita pateks į Baltąją salę. Beje, ši salė bus viena iš nedaugelio patalpų, kurioms nebus sugrąžinti pirminiai gotikiniai inter-

jerai.

Naujagimiai savo pirmąją pilietinę pareigą atliks, "pakilę" į antrąjį aukštą iš vakarinio Rotušės galo per buvusį senąjį miestiečių įėjimą.

Vakarais Rotušėje rinksis jaunimas. Jaunuoliai ir merignos nusileis senaisiais restauruotais laiptais į didingus Rotušės rūsiuose įrengtą jaunimo kavinę, kur romantiškoje aplinkoje prie kavos puodelio galės pasikaltėti, pasiklausti muzikos, pašokti, paklausti pokalbių draugystės, meilės, šeimos temomis. Čionai vestuvininkai galės sudaužti pirmąsias šampano taures, sušokti pirmąjį valsą.

Rotušės išorės architektūra mažiau tepasikeis. Numatoma palikti dabartinį barokinį fasadų rūbą. Tik atskirai parinktose vietose bus "apnuoginti" senieji Rotušės sienų fragmentai, nemažiau įdomūs už garsiuosius gotikos pavyzdžius Perkūno Name ir kituose Kauno architektūrinuose paminkluose. Kaunietis ar svečias tų fragmentų pagalba nesunkiai įsivaizduos, kokias visumoje buvo senoji gotinė Rotušė. Raudonos plytinės sienos ir bokštai, puošnūs figūrinių plytų aprėmimai, frizai ir karnizai, masyvios geležimi apkaustytos durys ir vartai, turtinigi baldai ir kilimai, siauri laiptukai į tamsius bokšto požemius...



Po darbo į Neris pašlaites.

Palaipsniui numatoma atkurti viso aikštės architektūros komplekso pirminį 16-17 šimtmečio vaizdą. Aikštėje vėl bus atkurtas gėdos stulpas, buvę šaliniai, atidengtos prekybinių pastatų žymės. Aikštė vėl bus išgrįsta akmenimis (beje, po vieno metro sąvartų sluoksniu čia dar tebėra senasis grindinys). Palaipsniui atgaus savo paprastus stilistinius veidus ir kiti aikštė supą pastatai. Greta "pirmosios kregždės" — namo, kuriame įrengta "Medziotojų užėiga", — po metų-kitų lankytojai pamatys atkurtus gotikos ir renesanso pastatus Rotušės aikštėje.

Kauno senamiesčiui gražinama jo ilgainiui prarasta stilistika. O kartu senamiesčio gyventojams bus sudarytos geros buitinės ir kultūrinės sąlygos.

Z. Simonvičius

Rotušės architektūrinų tyrimų autorius.

WASHINGTON. — National Heart Instituto specialistai esą suradę vaistus, kuriais esą galima išvalyti sukresėjusį kraują iš širdies gyslių ir tokiu būdu labai daug padėti žmonėms, kurie serga nuo tokių sukresėjimų.

Minimi vaistai sutarpiną sukresėjusį kraują ir tokiu būdu atidara kraujo tekėjimą.

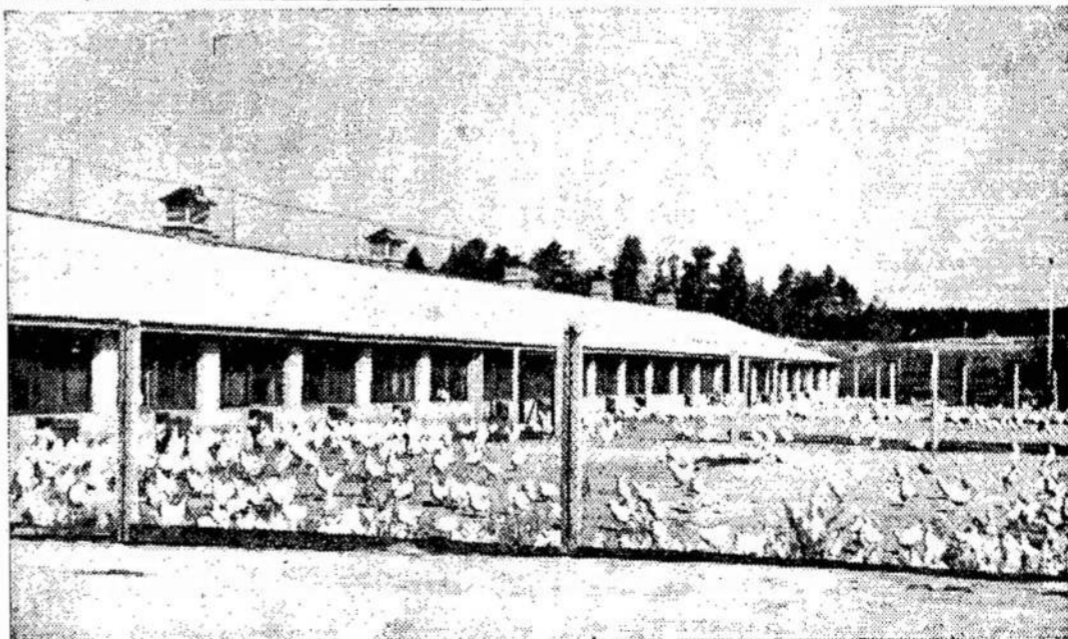
TORONTO. — Toronto policijos viršininkas sako, kad nacių vadas William John Beattie bus traukiamas teisman už sąkymą kurstančios kalbos Allan Gardens parke.

Miestui policija, kuri saugojo tą naci, kainavo \$5,000.

Parduodame Karves

Parduodame dvi karves geras dėl pieno. Norėtume, kad kas pirkėtų laikymui, tai parduotume papiginta kaina. O jei kas norėtų, tai galėtų pas mus gyventi ir laikyti karves, žemė veltui. Kam reikia prašome kreiptis pas mus:

8422 Blvd. Gouin E.
Montreal, Que.
Tel. 665-4117, vak.



Zarasų tarpkolūkinis paukščių fabrikas

WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausių STORAGE. Greitas patarnavimas.

20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus
1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679
VERDUN, QUE.

ZOR

Nuo 1
dianai
kiais bū
faisyti
paskutu
garbos.
rųjų di
nesijauč
tai ir ne
sižadėti
nekantr
čia neg.
būti kril
ti, arba
ir išsisk
vo dar
senstas,
kasdien
nės. Jis
ir jeigu
mentais
vis ją k
tapdavo
baimina
naštos,
jis nebes
vu ir lik
jis paer
męs gu
švelnum
nemylėj
mo; jei
mas jos
kad bū
menkiai

Kita
kuri, vi
džiai nu
los pajė
juos nie
ko vylės
kinas la
teisingu
laisvės
pranyks
ra vien
lys; tuo
ta savęs
ne yda,
rodos, k
iš kitų k
kitiems
jis turi
prieš to
pat man
našesnės
juo labie
na. Ir j
jojo, ka
atlygint
baisias a
sąmyšį
kuriuos
tirtis!

Taigi v
mai, po
sukelti t
vos prig
Jeigu ji
sislėpti č
se, tikria
bėgusi te
sinosi į
nų sala t
tų greit
sprendė,

ZORŽ SAND

Vertė P. Klimas

INDIANA

Apysaka

(Tąsa)

Nuo tos valandos vyras Indianai pasidarė koktus. Viso-kiiais būdais stengdamasis atitaisyti kaltę, jis tik nustojo paskutinės ligi tol turėtos pagarbos. Jo klaida buvo iš tikrųjų didžiulė; jeigu žmogus nesijaučia pajėgus keršyti šaltai ir negailestingai, jis turi išsizadėti net minties rodyti savo nekantrumą ar pyktį. Vidurio čia negali būti: arba reikia būti krikščioniui ir viską atleisti, arba aukštuomenės žmogum ir išsiskirti. Bet Delmaras buvo dar ir egoistas; jis jautėsi senštas, ir žmonos paslaugos kasdien jam darėsi reikalingesnės. Jis bijote bijojo vienatvės, ir jeigu užgautos didybės momentais vėl imdavo kaip kareivis ją koneveikti, tai atitokės tapdavo bejėgiu seniu, kuris baiminasi aplaidžios. Amžiaus naštos, gyvenimo nukamuotas, jis nebesitikiėjo tapti šeimos tėvu ir liko viengungiu; žmoną jis paėmė, kaip kad būtų paėmęs guvernantę. Todėl ne iš švelnumo jis jai atleisdavo jo nemylėjimą, o iš savanaudiškumo; jei jis niršo, neapvaldydamas jos polinkį, tai tik dėl to, kad būkštavo senatvėje būti menkliau slaugomas.

Kita vertus, ponias Delmar, kuri, visuomenės įstatymų didžiai nuskrūstaus, visomis sie-los pajėgomis jį nekenė ir juos niekino, pasamoneje kažko vylėsi. Bet gal taš mus kan-kinas laimės troškulys, ta ne-teisengumo neapykanta, tas laisvės pasiilgimas, kuris te-pranyksta kartu su gyvybe, tė-ra vien sudėtinės egoizmo da-lys; tuo žodžiu anglai supran-ta savęs meilę, ir tai laikoma ne yda, o žmogaus teise. Man rodos, kad individas, išskirtas iš kitų kentėti dėl įstatymų, tik kitiems naudingų, privalo, jei jis turi bent kiek jėgų, kovoti prieš tokią savivalę! Aš taip pat manau, kad juo jis yra pra-našėnės ir kilnės dvasios, juo labiau ji neteisybė skaudi-na. Ir jeigu jis kažkada sva-jojo, kad už dorumą jam bus atlyginta laime, tai į kokias baisias abejones, į kokį bevilti-šamyšį jį stumia nusivylimai, kuriuos atneša gyvenimo pa-tirtis!

Taigi visi Indianos apmąsty-mai, poelgiai, sielvartai buvo sukelti tos didžios ir aršios ko-voos prigimties su civilizacija. Jeigu ji būtų galėjusi ilgą pa-sisilėpti dykuose salos kalnuose, tikriausiai ji būtų tenai iš-bėgusi tą dieną, kai vyras kė-sinosi į jos gyvybę; bet Burbo-nų sala tokia maža, kad ją bū-tų greit suradę; todėl ji nu-sprendė, kad tiksliai jūrą ir nie-

kam nežinoma gyvenamoji vie-ta ją apsaugos nuo tirono. Taip nusprendusi, ji pasijuto ramesnė, net nerūpestingesnė ir žvalesnė. Delmaras dėl to buvo labai nustebęs ir paten-kintas, stačiokiškai spręsdama, kad esą gera duoti su-prasti moterims spresniojo teisę.

O ji tegalvojo apie pabėgi-mą, apie vienatvę, apie nepri-klausomybę; savo nuvargintoj-e ir sielvarto apimtoje galvo-je rezgė tūkstančius romantiš-kių projektų, kaip ji įsikurs Indijos arba Afrikos tyrumo-se. Vakare ji lydėdavo akimis paukščius, skrendančius nak-vynės į Rodrigo salą. Ta ap-leista sala jai žadėjo maloniau-sia, kas tik gali būti sudaužy-tai sielai — vienatvę. Bet dėl tų pačių motyvų, kurie jai kliudė ieškoti prieglobsčio Bur-bonų saloje, ji turėjo atsizadė-ti siėptuvės gretimose salose. Namie ji susitikdavo su stam-biais Madagaskaro rangovais, kurie turėjo reikalą su jos vy-ru; tai buvo strolusiai tamsia-veidžiai stačiokai, takto ir su-manumo teturį tiek, kiek rei-kalavo jų prekybiniai interesai. Betgi jų pasakojimai domino poniją Delmar; ji mėgo juos klausinėti apie nuostabius tos salos gaminius, ir jų nusaky-tos to krašto gamtos grožybės vis labiau ją masino tenai pa-sisilėpti. Šalies platumas ir ne-didelis europiečių skaičius stip-rino viltį, kad ten jos niekada nešuras. Tas sumanymas jai labiausiai tiko, ir ji svajote svajotoje apie ateitį, kurią pati viena susikurtų. Jau ji vaizda-vosi vienišą lūšnėlę neįžengia-mos girios pakraštyje, ant be-varcizio upelio kranto, dingo-jo gausianti prieglaudą kokio-je nors tų tautelių, kurių dar nesužalojo mūsų įstatymai nei mūsų prietarai. Nežinėlė tikė-josi ten rasianti dorybių, ku-rios išguitos iš mūsų pusrutu-lio, ir galėsianti taikiai gyven-ti, nepripažindama jokios vi-suomeninės santvarkos; ji ma-nė išvengianti vienatvės pa-vojų ir atsispirianti baisioms klimato ligoms. Vargšėlė mo-teris, kuri netesėjo pakelti vy-ro tūzmo, o svajotoje išverti laukinėje aplinkoje.

Dabar svarbiausia — išva-žiuoti. Sunkoka buvo apgauti įtaringą Delmarą ir įžvalgų Ralfą. Bet ne čia buvo didžiau-sia kliūtis; reikėjo išvengti viešumo, nes pagal įstatymą kiekvienas išvykstantis turė-davo pasiskelbti laikraštyste.

Paskendusi tuose romantiš-kuose apmąstymuose ir fan-tastiškuose planuose, ji už-mirsdavo savo negandas; ji su-sikūrė atskirą pasaulį; jis ją gynė nuo esamojo, kuriame buvo priversta gyventi; ji sten-gėsi kuo mažiau galvoti apie Remoną; netrukus jam nebe-bus vietos jos svajingoje vien-šoje butyje. Bekurdama fan-tastišką ateitį, ji leido praeičiai

pailsėti, o jausdama pasidariu-si laisvesnė ir ryžtingesnė, jau iš anksto mėgavosi savo ats-i-skyrėliško gyvenimo vaisiais. Bet atėjo Remono laiškas, ir ši chimerinį pastatą tartum vėjo gūsis nupūtė. Ji pajuto arba tarėsi pajutusi, kad ji myli dar labiau, negu seniau. Gi man rodosi, kad ji niekuomet jo nemylėjo iš visos širdies. Aš manau, kad netinkamai nu-kreipta meilė skiriasi nuo abi-pusės kaip klaida nuo tiesos, ir jeigu mūsų pačių pakilūs ir karšti jausmai mus taip apaki-na, kad juos palaikoma pilnu-tine meile, tai vėliau, patyrę tikrosios meilės žavesį, susivo-kiame, kaip mes klydome.

Tai, ką Remonas rašė apie save, iš naujo uždegė Indianos širdyje toki kilnumą, taip bū-dingą jos prigimčiai. Sužinoju-si, kad jis vienišas ir nelaimin-gas, jį palaikė savo pareiga už-miršti praeitį ir nenumatyti ateities. Vakare ji norėjo aplei-si vyrą iš neapykantos ir ap-maudo; dabar ji gailėjosi, kad jo negerbia ir užtat negali pa-rodyti Remonui tikros aukos. Ji buvo tiek įsijautrinusi, kad ėmė būkštauti be nepadary-sianti jam per mažai pabėgda-ma nuo savo irzlaus valdovo pavojingomis jai dienomis ir leiddamasi į kankinamą ketu-ri mėnesių kelionę. Ji būtų atidavusi gyvybę vis dar ma-nydama nepakankamai atsily-ginusi už Remono šypseną. Taip jau sukurta moteris.

Tarp nedaugelio laivų, įme-tusių inkarą pavojingame Bur-bonų reide, buvo "Eugenijus", plaukijęs į Europą. Indianai il-gai taikėsi slapčiomis nuo vy-ro pasikalbėti su kapitonu; bet kiekvieną kartą, kai ji sa-kydavosi norinti pasivaikščio-ti uosto link, vyras ją atidu-odavo į Ralfą globą, o pats kan-triai, beviltiškai juodu lydėda-vo akimis. Tačiau jūnikusi ie-škoti palankių jos užmačiai ap-linkybių, Indiana sužinojo, kad į Prancūziją plaukiančio laivo kapitonas turis giminaite Sal-i-no kaime, salos viduryje, ir kad jis pėsčias dažnai iš ten grįžtas miegoti į laivą. Nuo tos valandos ji neapleidavo uolos, kuri jai buvo kaip žvalgybos punktas. Vengdama sukelti į-tarimų, ji ten nu eidavo aplin-kiniais takais ir grįždavo at-gal tuo pačiu keliu jau sute-mos, bet jai reikalingo kelei-vo kalnuose ne sykio nebuvo sutikusi.

Beliko jai tik dvi dienos laukti, nes vėjas papūtė nuo kranto į jūrą; inkarvietėje il-giau stovėti darėsi nebeįmano-ma, ir kapitonas Randomas nekantravo išplaukti.

Tada karštai pasimeldė nu-skriaustųjų ir siūpųjų dievui

ir atsisėdo Salino kelyje, nepai-sydama pavojaus būti pastebė-tai ir prarasti paskutinę viltį. Neprašėjo nė valandos, kai ji pamatė kapitoną Randomą, be-sileidžiantį taku. Tai buvo tik-ras jūreivis, visada status ir ciniškas, nesvarbu ar būtų pa-niūręs, ar žvalus; jo žvilgsnis šaltai nusmelkė liūdną India-ną. Bet ji sukauptė visą drąsą ir nuėjo jo pasitikti kilni ir ryžtinga.

— Pone, — tarė ji, — aš ati-duodu į jūsų rankas savo gar-bę ir gyvenimą. Aš noriu ap-leisti koloniją ir grįžti į Pran-cūziją. Jeigu jūs, užuot sutei-kęs man prieglobstį, išduosite mano jums patikėtą paslaptį, man nieko daugiau nebeliks, kaip tik mestis į jūrą.

Kapitonas dievažydamasis atsakė, kur tai matyta, kad jūra skandintų tokią dailią škunutę; mieliai sutinkas ją buksiruoti kad ir į kitą pasau-lio galą, juo labiau kad ji pa-ti atsikusanti pavėjui.

— Tai jūs sutinkate? — ta-rė ponias Delmar nerimastau-dama. — Tad malonėkite pri-imti avansą už mano kelionę.

Ir padavė jam dėžutę su brangenybėmis, kadaise ponios de Karvachal padovanotomis; tai buvo visos jos turtas. Bet jūreivis ją buvo kitaip supratęs ir gražino dėžutę, istaręs tokius žodžius, nuo kurių jai kraujas mlšė į veidą.

— Aš esu nelaiminga, — ta-rė ji, sulaikydama pykčio aša-ras, kurios sublizgėjo ant jos ilgų blakstienų, — mano pra-šymas jums duoda progą ma-ne ižeisti, bet jeigu jūs žinotu-mėt, kaip biauross mano gyve-nimas šioje saloje, jūs tikrai manęs neniekintumėt, o už-jautumėt.

Toks jaudinantis ir kilnus Indianos santūrumas paveikė kapitoną Randomą. Asmenys, paprastai nepasižymį jautru-mu, kartais tam tikrais atve-jais būna visai nuoširdžiai jautrūs. Jis ūmai prisiminė ne-simpatinę pulkininko Delma-ro veidą ir gandus, kurie sklido apie jį kolonijoje. Pasileidėlio akimis žvelgdamas į tą taip glėžną ir gražią moterį, jis bu-vo nustebintas jos nekaltos ir atviraširdiškos išvaizdos; jis ypaciai susijaudino, pastebė-jęs jos kaktose baltą ruožą, kai ji paraudo. Jis buvo turė-jęs prekybinių santykių eu-Delmaru, ir pastarojo šiurkš-tus ir kietas būdas jį buvo nei-giamai nuteikęs.

— Po šimts vėlių! — suš-u-ko jis. — Nekenčiu vyro, ku-ris gali batais daužyti tokios gražios moters galvą. Delma-ras — korsaras, ir aš jam iš-krėsiu kiauulystę; bet būkite, ponias, atsargi ir supraskite, kad aš čia prasilienkiu su savo pareigomis. Jums reikia iš-sprukti be triukšmo, mėnuliui leidžiantis, išlėkti kaip paukš-tyte iš tamsaus tarpeklio...

— Aš žinau, pone, — tarė ji, — kad jūs, suteikdamas man tą paslaugą, nusizengia-

te įstatymams; gal jums teks užmokėti pabaudą; užtat aš jums ir duodu tą dėžutę, kurios vertė mažiansiai dvigubai pra-šoka kelionės kainą.

Kapitonas paėmė dėžutę šyp-sodamasis.

— Dabar ne laikas mums atsiskaitinėti, — tarė jis, — aš pabūsiu jūsų turto saugotojas. Atsižvelgiant į aplinkybes, di-delio багаžo jūs, be abejonės, neturėsite; išplaukimo naktį ateikite į Palmių įlankėles pakriaušę; jūs pamatysite at-plaukiant valtį su dviem irkl-uotojais, kurie jus įkels į laivą naktį tarp pirmos ir antros va-landos.

—o—

Išvykimo diena praėjo kaip sapnas. Indiana baiminosi, kad ji būsianti ilga ir slogi; gi ji prabėgo akimirksniu. Aplinkos tyla ir namų ramybė nesideri-no su ponios Delmar susijau-dinimu. Ji užsidarė savo mie-gamajame ir pasirinko mažu-mėlių daiktų, kurių norėjo pa-siimti; slėpdama po rūbais, ji juos išnešėjo po vieną į pa-kriaušę Palmių įlankelėje ir ten sudėliojo į pintinę, užvers-tą smėliu. Jūra buvo nerami, ir vėjas kas valandą smarkėjo. Iš atsargumo "Eugenijus" bu-vo išplaukęs iš uosto, ir ponias Delmar tolumoje matė jo bal-tas išpūstas bures; ekipažas laviravo, stengdamasis išsilai-kyti vietoje. Jos širdis plastė-dama veržėsi link to laivo, ku-ris tarytum nekantravo, kaip veržlus nestygstas žirgas. Bet kai grįždavo į salos vidurį, uo-ly tarpekluose ją vėl apimda-vo švelni ramybė: skaisčiai švietė saulė, čiulbėjo paukščiai, dūzgė vabzdžiai, žmonės plu-šėjo kaip ir vakar, ir, niekam ne-rūpėjo, kad ją kamuoja sun-kios mintys. Ji net imdavo abe-joti savo ryžo tikroviskumu ir klausdavo save, be nebūsia-tas jos išvykimas tik sapnas.

Vakarop vėjas aptilo. "Eu-genijus" prisiartinio prie kra-to, ir, saulei liadžiantis, ponias Delmar uolos viršūnėje išgirdo patrankos šūvį, kuris nuai-dėjo per visą salą. Šis signa-las skelbė, kad laivas išplauks rytoj, tekant saulei, kuri da-bar jau maudėsi bangose.

(Bus daugiau)

OTTAWA. — Agrikultūros ir miškų departamentai prane-ša, kad Kanadą užplūdo kirmi-nai, katerpillarais vadinami.

Šie kirminai didelėmis armi-jomis slenka miškais ir lau-kais, rydami lapus nuo medžių, vaismedžių, visokių medelių apie namus.

Nedaug ką galima jiems pa-daryti, nes jie labai plačiai ap-ima ir negalima jų visų sunai-kinti insekticidais.

—o—

SANTO DOMINGO. — Sa-koma, kad po liepos 1 bus pra-dėta ištraukti iš Dominikos taip vadinamą taikos armiją, kurią sudaro 8,000 kareivių, daugiausia amerikiečių.

Torontiečių Kronika

Mirė Ona Cilciuvienė

Praėjusią savaitę penktadienį Toronto ligoninėj, Westone, mirė Ona Cilciuvienė, Barney Cilčiaus žmona, sena kanadietė.

Nuliūdime liko vyras, keli vaikai ir 8 anūikai.

Gili užuojauta vyrui, vaikams ir visiems kitiems giminiams.

Rep.

Lietuvių Šeima Ištiko Tragedija

TORONTO. — Praėjusį šeštadienį ištiko baisi tragedija draugų Vidugirių šeima. Važiuojant Don Mills keliu, Vidugirių automobilį smogė kitas automobilis, vairuojamas John Earl Riley, 27 metų amžiaus, ir taip smarkiai, kad Vidugirių automobilis buvo ne tik labai sumuštas, bet ir nuo kelio numuštas, kad net kelis sykius apsisvertė.

Draugė M. Vidugirienė buvo užmušta, o Luis Vidugiris ir duktė Linda, 16 metų amžiaus, nuvežti į ligoninę kritišką padėtyje. Kiti trys, kurie važiuavo su Vidugiriais, sūnus Richardas, 12 metų, Stanley Kunigėlis, 13 metų, ir Grant Kingman, 11 metų, sužeisti, bet ne kritiškai.

Pažymėtina, kad kito automobilio vairuotojas ir jo žmona liko nesužeisti. Vairuotojas policijos apkaltintas pavojingu važiavimu.

Didelė užuojauta Vidugirių šeimai ir visiems jų giminiams.

Rep.

Tarptautinis Labor Piknikas Ontarijoj

Tarptautinis Labor Piknikas šiemet, kaip praneša rengėjai, bus šeštadienį, rugpjūčio 27 dieną, Palermo kempėje, netoli Toronto.

Bus kalbėtojai, koncertinė programa, žaidimai. Vakare bus šokiai ir kabaretas.

TORONTO. — Jehovos liudininkų aukštas pareigūnas čia išaiškino, kodėl tiek daug negerumų ant Žemės.

Girdi, 1914 metais Šetonas buvęs išmestas iš dangaus ir

dabar jis siaužia čia, ant Žemės. Su juomi, aišku, buvę išmesti ir visi kipšiukai.

Bet jo karalystė, sakė jis, pergyvenanti paskutines dienas.

TORONTO. — Romos katalikų centras nubaustas \$100 už loteriją.

Policija paėmė iš centro 16, 440 tikiety, kurie būtų buvę išplatinti po visą Kanadą.



KENNEDY

TRAVEL BUREAU LTD.

296 Queen St. W., Toronto 2 B,

ONTARIO, CANADA

Tel. 362-3226

Kennedy Travel Bureau Ltd. Siūlo Sekantį Patarnavimą:

MES sutvarkome visus reikalus individualų ir grupių kelionių į daugelį Tarybų Sąjungos miestų, kurie išvardinti "Inturisto" brošiūroje, užpildome jūsų aplikacijos formas dėl vizitorio vizos, kuri įgalins jus aplankyti savo gimines ir draugus Tarybų Sąjungoje.

užsakome rezervačijas ir išduodame kelionės tikietus laivais "Alexander Pushkin", "Batory" ir kitais keleiviniais laivais, parduodame tikietus visų oro linijų pasaulyje, jūsų patogumui sutvarkome jūsų tikietus kelionėms traukiniais Kanadoje, JAV ir Europoje, tai yra "Eurailpass" keliavimui Europos traukiniais.

paruošiamo afidevitus dėl jūsų giminių ir draugų dėl atsilankymo Kanadon, arba dėl emigravimo į Kanadą iš Tarybų Sąjungos, Lenkijos, taipgi paruošiamo afidevitus dėl atsilankymo Kanadon jūsų giminių ir draugų, kurie ketina aplankyti Kanadą ryšium su šimtmečio Pasauline Paroda, kuri įvyks Montreale 1967 metais.

Jeigu jūs turite draugų ar giminių, kuriuos norėtumėt pakviesti į Kanadą dėl apsilankymo parodoj ateinančiais metais Montreale, mes norėtume patarti jums paruošti afidevitus gerokai iš anksto.

Mes mielai noru sutvarkysime primokamų tikietų dėl jų atvykimo reikalą, surasime vietą hotelyje, motelyje ar vasarvietėje visose šalyse, kurias tik jūs ketinat atlankyti.

Išversime iš slavų kalbų (rusų, ukrainų, lenkų ir čekų), taipgi ir vengrų ir vokiečių į anglišką.

parūpinsime visuomeniško notaro patarnavimą.

parūpinsime jūsų namo, automobilio, nuosavybės ar kelionės apdraudą, padėsime jums gauti gimimo, mokslo ir kitus poliūdijimus iš Tarybų Sąjungos ir Lenkijos.

Jeigu norėtumėt kokios kitos informacijos arba turėtumėt kitų problemų, negu pažymėta viršuj, mes mielai stengsimės jums padėti.

Dėl informacijų kreipkitės pas N. Wasielewitch

Valandos: nuo pirmadienio iki penktadienio: nuo 9:30 val. ryto.

Šeštadieniais: nuo 9:30 val. ryto iki 3:00 val po piet ir nuo 6:00 val. vak.

Lietuviška Valgykla

UNION CAFE

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT

Šviežias maistas. Geras pasirinkimas įvairių lietuviškų valgių. Turime kambarių apsisostimui.

Savininkas Ch. Pampalas

Telefonas: LI. 4-6917

LAIKRODININKAS

F. Bočiulis

280 Queen St. W. — Toronto — Tel. EM. 6-6100

Taisau visokių rūšių laikrodžius ir žiedus. Pageidaujantiems paimu ir pristatau į namus. Darbas garantuotas.

Skambinti: rytais nuo 9 iki 11 v.; vakarais nuo 6 iki 9 v.

Taipgi per mane galite nusipirkti pigiau laikrodžius, šliūbinius žiedus ir kt.

Akių ir Akinių Specialistas

G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas

Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau

Bifocals — \$19.00 ir daugiau

(įskaitant akių egzaminavimą)

Valandos: 9-12 ir 1-6. Treč. po piet uždaryta
Antrad. Ketvirt. ir Penkt. vakarais pagal susitarimą

1175 Dundas St. W. Tel. LE. 5-6400

Toronto, Ont.

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto

Tel.: WA. 1-3924

Lietuvis Stogų Dengėjas

Abest Roofing & Tinsmithing Co.

111 FIRST AVE.

Tel. HO. 6-8252

Toronto 8, Ont.

Dengiame naujus ir taisome senus stogus, vandens nutekėjimus (eavstrough) ir atliekame visokius skardos darbus.

Savininkas C. SWANKAS

LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinį Apšildymą

Atliekam Kitus Plumberio Darbus

Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE.

Tel. LE. 2-5191

Toronto

Advokatas - Notaras

WILLIAM PALAMAR

Suite 133

17 QUEEN ST. E.

TORONTO

Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. RU. 1-2177

FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras

263 College Street

WA. 2-6112, WA. 2-6111

Res. — CL. 1-0651

Toronto